

小美東 4 天 3 夜*夏季行程*

費城-華盛頓特區-尼亞加拉大瀑布-千島 (美境) 4 日遊

參團信息：

團號	DN4			
出發日期	週一, 週四 (4/1-10/31/2019) 節日加開：5/24；8/30			
售價	第一二人同房	第三人同房	第四人同房	單人房
	\$192/人	FREE	\$128	\$342
夏季行程由千島遊船開啟開始。冬季行程由千島遊船關閉開始。(冬季行程安排：Day 1: Secret Cavern-Niagara Fall/ Day 2: Niagara Fall-Corning/Day 3: Washington DC/Day 4: Amish Village-Philly-NYC)				
行程特色：				
1. 神秘五指湖區域州立公園—沃特金斯大峽谷				
2. 搭乘著名“霧中少女號”遊船，走“進”尼亞加拉大瀑布				
3. 首創瀑布下游深度體驗：漩渦公園、戰爭軍事古堡、安大略湖等				
4. 獨家波多馬克河首都遊船，飽覽華盛頓全景				
5. 探索美國民主誕生地—費城				
6. 造訪世外桃源—阿米希人村莊				
7. 探訪千島聖地，乘坐遊船欣賞浪漫千島湖				

出發資訊：請提前 15 分鐘抵達上車地點以便與工作人員登記。

出發時間/Time	出發地點/Location	地址/Address
6:45AM	Flushing, NY	133-30 39th Ave, Flushing, NY 11354 (敦城海鮮酒家門前)
7:00AM	Brooklyn, NY	6102 8th Ave, Brooklyn, NY 11220 (HSBC Bank 門前) (只接不送)
8:00AM	Manhattan	75 Chrystie St, New York, NY 10002 (曼哈頓-唐人街)

8:15AM	Jersey City, NJ	125 Eighteenth St, Jersey City, NJ 07310 (Acme market 門前)
9:00AM	East Brunswick, NJ	253 NJ-18, East Brunswick, NJ 08816 (Voi Salon & Spa門前) (此出發地點僅適用於 4/10-10/31 期間, 只接不送)

行程介紹

第一天

紐約市 - 華盛頓特區

參考酒店：Comfort Inn Shady Grove - Gaithersburg - Rockville 或同級

前往美國首都華盛頓DC，華盛頓是美國的政治中心，白宮、國會、最高法院均設在這裡，它也擁有眾多博物館，是著名旅遊勝地。

行程安排：

紐約 → 華盛頓特區 → 美國國家航空航太博物館（50分鐘）→ 國會大廈（外觀，20分鐘）→ 白宮（外觀，20分鐘）→ 林肯紀念堂、朝鮮戰爭紀念碑、越戰紀念碑（40分鐘）→ 首都觀光遊船（自費，45分鐘）

行程中途經：傑弗遜紀念館，華盛頓紀念碑，二戰紀念碑等。

備註：

1. 如時間允許，我們將加游華盛頓杜莎總統蠟像館（自費，50分鐘）。

❖ 美國國家航空航太博物館

博物館裡記載了航太事業的發展史，從 1903 年萊特兄弟的飛行器到現在的外太空探索，林德伯格駕駛過的聖路易斯精神號，還有真實的阿波羅 11 號的駕駛艙。這裡擁有世界上最完整的天空發展史記載，陳列著數以百計的太空飛機模型。

❖ 首府觀光遊船

沿著東波多馬克河岸觀賞華盛頓著名地標，如：甘迺迪中心，水門，華盛頓紀念碑，美國國會大廈，傑佛遜紀念堂等。華盛頓遊船是讓你放鬆並且欣賞這個城市的一種很好的途徑。

❖ 美國國會大廈

美國國會大廈是美國國會所在地，1793 年 9 月 18 日由華盛頓總統親自奠基，不僅是美國三權分立的立法機構—眾參兩院的辦公大樓，更是美國民有、民治、民享政權的最高民主象徵，彰顯了美利堅合眾國“合眾為一”的立國之本。

❖ 白宮

白宮是歷任美國總統的辦公和居住之地，也是美國政府的代名詞，新古典建築風格的白色建築，滿足了首任美國總統華盛頓對美國總統官邸的殷殷期望，寬敞、堅固、典雅，無需高大奢華，卻巍巍屹立，坐南朝北注視著整個國家廣場，仿若注視著整個美國的發展壯大。

❖ 林肯紀念堂

林肯紀念堂是一座通體潔白的古希臘神殿式建築，為紀念美國第 16 屆總統亞伯拉罕·林肯而建，被視為美國永恆的塑像和華盛頓的標誌。這裡也是追求和平民主的最著名集會地，馬丁·路德·金就在這裡發表了演說《我有一個夢想》。于越戰，朝鮮戰爭紀念碑緬懷逝去的先烈；由林瓊設計的越戰紀念碑上刻著烈士的名字，簡單而感人，朝鮮戰爭紀念碑上則描繪了戰爭的緊張和壯烈。

❖ 華盛頓總統蠟像博物館

華盛頓杜莎夫人蠟像館於 2007 年開館，深受大眾歡迎，多以美國各屆總統的蠟像最為著名。館內的蠟像形態逼真，可謂是到了以假亂真的地步，尤其是在人物的性格刻畫上，比如臉部表情、臉皮顏色、手部皺紋和手指指尖的動作，於細微之處可見蠟像製作人的細心。

第二天

阿米希人村莊 - 康寧玻璃中心 - 沃特金斯峽谷

參考酒店：Quality Inn Buffalo-Niagara Airport 或同級

早上前往蘭卡斯特，造訪阿米希人村莊。阿米什人簡樸的農舍，點點散佈在廣闊田野上。在這二十一世紀超科技的時代，卻依然過著自給自足、與世無爭的生活。他們沒有電燈、電話、電視，卻生活地怡然自得。午飯過後，我們將會去馳名世界的康寧玻璃中心，參觀成千上萬件玻璃精品及藝術雕刻玻璃的展出，令您歎為觀止，觀看熱玻璃表演。之後到達紐約州立公園沃特金斯峽谷。沿著峽谷小徑迤邐向下，就像來到到世外桃源，欣賞著 20 多條各具特色的大小瀑布，例如彩虹瀑布，鐵鍊瀑布，無盡瀑布等等。

行程安排：

蘭卡斯特 → 阿米什村莊特色遊（自費，90 分鐘）→ 康寧玻璃中心（自費，75 分鐘）→ 沃特金斯峽谷（自費，60 分鐘）

備註：

- 由於巴士進入沃特金斯峽谷州立公園需要停車費與許可證，因此需額外收取 \$10/人 費用。如遇暴風雨天氣，出於安全考慮，本公司有權更改或取消行程。
- 沃特金斯峽谷每年冬季期間關閉，開放日期視天氣情況而定。如 4 月-5 月初峽谷未開放，行程將不會前往。

❖ 阿米什村莊 Amish Village

阿米什人是基督新教再洗禮派門諾會信徒（又稱亞米胥派），他們原來生活在歐洲地區，18世紀初為躲避嚴厲的宗教迫害而遠渡重洋來到美國東岸中部地區。300年來，他們靠著信仰堅持18世紀的生活方式，不用電不開車，但現在使用太陽能等能源。如今的阿米什人依舊過著過著與世隔絕的生活。簡樸的農舍，點點散佈在廣闊田野上，在這二十一世紀超科技的時代，卻依然過著自給自足、與世無爭的生活，沒有電燈、電話、電視，卻怡然自得。

❖ 康寧玻璃中心 The Corning Museum of Glass

享譽中外的康寧玻璃中心位於紐約上州的一個別具格調、古色古香的小城康寧。別看它城市規模不大，卻是美國玻璃工業的中心。康寧的玻璃、瓷器在美國的地位就像景德鎮瓷器在中國的地位一樣，在世界上也是聞名遐邇的。康寧玻璃中心可以說是魔幻的玻璃世界。康寧玻璃中心約有10萬件左右的玻璃精品及藝術雕刻玻璃展示，這些精緻的玻璃製品，或七彩燦爛，或晶瑩剔透，令人眼花繚亂，目不暇接。玻璃中心既是一所玻璃博物館，又是玻璃強化和玻璃器皿、工藝品的製作工廠，還是一所商店，出售玻璃，水晶製品，如太陽鏡、項鍊、別針等。

❖ 沃特金斯峽谷州立公園 Watkins Glen State Park

沃特金斯峽谷位於美國的紐約州五指湖地區，這裡屬於層積岩地質，受冰川和溪流的侵蝕，形成了奇特的地貌。沿著約兩英里的峽谷小徑共有19掛瀑布。這裡有優良的爬山步道，可以近距離欣賞的瀑布，令人賞心悅目的自然風景，為遊客提供了絕佳的拍照勝地，被譽為“千年幽谷”。

第三天

尼亞加拉大瀑布(美國境內)

參考酒店：Holiday Inn Syracuse 或同級

前往尼亞加拉大瀑布，遊覽瀑布國家公園，眺望「美國瀑布」，「馬蹄瀑布」及「新娘面紗瀑布」。水勢一瀉千里，雷霆萬鈞，親身體驗那份磅礴的氣勢，尤如萬馬奔騰。驅車沿著尼亞加拉瀑布直至下游的戰爭古堡，瞭解瀑布的前世今生。

行程安排：

尼亞加拉深度遊（自費，120分鐘，包含漩渦公園和尼亞加拉戰爭古堡）→ 尼亞加拉噴氣快艇（自費，45分鐘）→ 尼亞加拉瀑布 → 公羊島 → 風之洞（自費，90分鐘）→ 尼亞加拉瀑布IMAX電影（美境）（自費，30分鐘）→ 霧中少女號觀瀑船（自費，30分鐘）

備註：

- 尼亞加拉噴氣快艇的出航會根據具體天氣情況作出調整，如遇暴風雨雪、尼亞加拉河水面結冰以及各種惡劣天氣狀況會暫停出航。出於安全考慮，兒童須4周歲以上（身高40英呎以上）才可以參加此項目。

- 霧中少女號觀瀑船每年冬季期間關閉，開放日期視河面冰凍情況而定。如4月-5月初未開放，行程將不會前往。
- 風之洞每年冬季期間關閉，開放日期視天氣情況而定。如4月-5月初未開放，行程將不會前往。

❖ 尼亞加拉瀑布深度遊

這個既壯觀又有歷史價值的升級行程包括了兩個景點：澎湃的漩渦公園和美國的歷史地標—戰爭古堡。尼亞加拉漩渦深 125 英尺，它在 7500 年前被水侵蝕而形成的，在公園的角度看下去是非常的壯觀；戰爭古堡是一個富有歷史價值的景點，在美國獨立以前已經存在於安大略湖通往伊利湖的尼亞加拉河河口，所以它在當時的印第安和法國的戰爭，美國獨立戰爭，和英美戰爭中擔當了一個很重要的角色，它的背後就是一望無際的美國五大湖之一的安大略湖。

❖ 尼亞加拉噴氣快艇 Niagara Jetboat

這趟快艇之旅將帶領遊客進入尼亞加拉大瀑布底部，近距離感受雄偉壯觀振奮人心的瀑布之景，在水流湍急的尼亞加拉河上逆流飛馳。即使在冬天也風雨無阻，全程又刺激又平穩，適合所有年齡段人士乘坐，保證了氣溫低條件下遊玩的舒適性、安全性以及觀賞性、娛樂性，讓參與此項目的遊客對此讚不絕口。

❖ 霧中少女號瀑布觀瀑船

霧中少女號瀑布遊船始終是尼亞加拉瀑布最有名的玩樂方式，穿上薄薄的藍色雨衣，搭上那艘白色的雙層遊船，最刺激的瀑布之旅便展開了。看起來頗有歷史卻很堅固的霧中少女號，會從河岸一路勇猛地駛向瀑布，並進入瀑布的馬蹄形中轉圈，豐沛的河水有如萬馬奔騰向你撲來，頓時船上的陌生人似乎都變成同船共渡的淪落人，就在一片朦朧水花中，你可以親身感受瀑布的氣勢和威力。脫離暴風圈之後的霧中少女號，有如歷劫歸來的小船，搖搖晃晃地飄向美國瀑布，天氣晴朗時，太陽光和水氣交織出又長又美的彩虹，投射在名副其實的“彩虹大橋”前。

❖ 風之洞

從風之洞的入口在公羊島，裡面會有一個小型博物館和一個小電影院，隨後可以搭乘電梯在尼亞加拉峽谷岩洞中向下 53 米就到達穀底。站在了大瀑布的腳下，翹首仰望，便會看見大瀑布以鋪天蓋地的磅礴氣勢飛流直下，不禁使人心裡湧起一股激情，與大自然產生共鳴。

❖ 尼亞加拉瀑布 IMAX 電影

電影講述瀑布的雄偉，壯觀，身臨其境，你會聽到尼亞加拉大瀑布電閃雷鳴的刺激效果，仿佛身臨其境，而且絕對不會“濕身”，電影將場景拉回到歐洲人初登上美洲大陸時發現的自然奇跡。瞭解那些挑戰了大瀑布的冒險者，看過本片才算是真正到過了尼亞加拉瀑布。

早上從紐約州雪城附近驅車前往**千島湖**。聖羅倫斯河與安大略湖交界處, 在這個由1864個小島組成的千島湖上, 您可以乘坐千島湖遊船 (季節性) 欣賞世界上最短的國際橋及富翁和名人在他們的私人島嶼上的宅院。船上導遊熱情澎湃, 河上島嶼風光旖旎, 讓您四天旅程有一個完美的尾聲。行程結束後, 乘車返程紐約。

行程安排：

亞歷山大貝 → 千島遊船 (美境) (自費, 60分鐘) → 紐約

備註：

1. 千島遊船 (美境) 每年4月底-11月初開放。如千島遊船關閉, 我們將改為前往神秘洞 (自費, 60分鐘)。

❖ **美境千島船 Thousand Island Cruise**

千島群島位於中美邊境安大略湖的東北角, 綿延50英里。美國邊境的位於紐約州, 加拿大邊境的群島靠近安大略湖。面積較小的島上只有一所房子。千島遊船讓你領略無限的風光, 在島嶼邊上你將看到歷史遺留下來的各種痕跡。客人可以乘坐公共的遊輪在群島間悠遊和欣賞大小不同、姿態各異、漂浮在水面的島嶼。

參團說明

景點說明：

1. 行程中所列景點, 參訪的先後順序或因實際情況進行調整;
2. 如遇景點、節假日休息 (關門), 導遊會根據實際情況調整行程;
3. 參團客人需跟團上導遊買門票, 不可自行帶票或使用 City Pass。

退費說明：

1. 如遇天氣、戰爭、罷工等人力不可抗拒因素無法遊覽, 本公司將有權更改行程, 團費不退;
2. 遊客因個人原因臨時自願放棄遊覽, 酒店住宿、交通等費用均不退還。

費用說明：

1. 費用包含行程中巴士費用以及住宿;
2. 費用不含餐費, 景點門票費, 服務費 (\$10 每人每天), 私人性質費用 (如酒店電話費, 洗衣費等)。

巴士團自費項目一覽表

項目 Attraction	大人 Adult	老人 Senior (65+)	兒童 Children (3-12)
---------------	----------	--------------------	-----------------------

首都觀光遊船 DC Sightseeing Cruise	\$26.00	\$23.00	\$18.00 (2-12)
華盛頓杜莎總統蠟像館 Madame Tussaud's President Gallery	\$23.00	\$23.00	\$17.00
阿米什村莊特色遊 Amish Village Tour	\$20.00	\$20.00	\$13.00
康寧玻璃中心 Corning Museum of Glass	\$20.00	(55+) \$17.00	FREE (Under 17)
沃特金斯峽谷州立公園 (季節性) Watkins Glen State Park (Seasonal)	\$10.00	\$10.00	\$8.00
瀑布 IMAX 電影 (美境) IMAX Movie (U.S. side)	\$12.00	\$12.00	\$8.00(6-12)
霧中少女號觀瀑船(季節性) Maid of The Mist (Seasonal)	\$19.25	\$19.25	11.20 (6-12)
風之洞 Cave of the Winds	\$19.00	\$19.00	\$16.00 (6-12)
尼亞加拉深度遊 Niagara In-Depth Tour (Old Fort Niagara Ticket Included)	\$25.00	\$22.00	\$15.00
尼亞加拉噴氣快艇 Niagara Jetboat	\$66.00	\$56.00(55+)	\$56.00 (12&under, minimum of 40 inches tall)
千島遊船 (美境) Thousand Island Cruise (US Side)	\$27.00	\$27.00	\$15.00
神秘洞 Secret Caverns	\$18.00	\$18.00	\$10.00 (6-10)

1) 上例門票價錢只供參考, 門票價錢會因季節而作出變動, 並不另行通知。

2) 以上部分打*的景點門票, 將會在時間允許的情況下參觀; 實際情況由導遊安排。